W. Andrews, Agent

本館在上海四馬路西大新街中

遊戲報

本報總分館○杭州
府前申昌洋傳記○又[illegible]
[illegible]二馬路本報分館○常
[illegible]豐價局○松江賓院前
[illegible]宅○化成實武門茶胡
[illegible]閱報分館

告白刊例
論說每字第一日取錢五文
第二日至第七日取錢三文
以後每日取錢二文短行五
十字起碼長行二百字起碼
[illegible]前排倍多則以十字遞加
[illegible]長年議

[illegible]

每張大錢七文　辛丑十二月初四日　西歷一千九百二年正月十三號　禮拜一　第一千六百二十七號　遠近酌加寄費

覺民錄 第一名 贈赤金 鐲一對 值小洋 四阡角

十二月份覺民錄每本仍
售小洋一角[illegible]即照
十二月二十日廣濟公司
得彩號碼[illegible]並附
送上海[illegible]妓[illegible]圖一
張另有四大送四式批發格外
公道信力自理賜顧者請
至小東門內四牌樓中石
庫墻門本館可也一切
章程詳明錄上現出第
彩細[illegible]期特此佈告
入十九[illegible]覺民錄館公
記同人啓

上海候雲蒸酒公司

開在上海望平街老錦椿帽店間壁

玫瑰花韻色嬌艷香味穠[illegible]最爲可愛其性溫暖製以爲酒平肝開胃健脾煖屑祛寒禦風種種補益匪可言喻官禮尤宜

每瓶大洋五角

唐詩云葡萄美酒夜光杯葡萄製酒自漢時已有之爲外域進貢美品現在外洋化學日精其味醇厚其性平和服之有利無弊久服補身長生

每瓶五角

薄荷性涼爲暑天必不可少之品製以貸酒四時皆宜除煩悶消積滯舒筋絡通血脈久服返老還童精神強壯百病不生實爲諸酒中無上上品每瓶五角

以上三種躉批公道

覺民錄十一月分附送號碼即照十一月十九日廣濟公司開彩對號單爲憑得彩諸君請至小東門內四牌樓中石庫墻門內領物早九點鐘起下午五點鐘止

速來領彩

覺民錄館公記啓

上海覺民錄館於七月念六日遷移在小東門內四牌樓中石庫墻門內發售

九十九期等[illegible]報已出刊欲購者請速至本館帳房可也此啓

長安看花記　十續昨稿

甘溪瘦腰生評花

月仙　玉蓮堂行一　色壓香界擬以丁香　顧語還繇信可兒丁香舌底剏新辭拈米娑網鐘心織未定春情媚阿誰月仙巧笑倩盼聽慧絕倫工肆應善詞令長筵廣席以一身周旋其間竟日無倦色耳有聽聽客也目有視視客也甫思飲而杜康之酒已陳於前甫覺癢而麻姑之爪已著於背全神畢注面面俱到於是乘興而來者無不鼓舞而去甲午花榜以第二人及第評語爲左顧右盼疑之者曰姬無據駭疊鑠之雄此評殊未當隋煬帝謂個儂無賴偏橫波何不云橫波無賴解之者曰闖姬雅擅風情牀第閒聲控得宜必有鏦啟錮屏未能形容盡致者此評方是追

中幕影之筆予聞而兩釋之且爲姬辭嘲仙曰吝無躁吝不見花榜中第十名讚語予讀凡四句中有指屈一手四字見者早決其必非通才何必實以故事又何必於姬身上尋出故事哉姬與容城仙尉或狎低帷暱枕之际柔聲嬌顫情哥二字顚倒不離口喉滑善囀靡靡動聽恒於仙尉膝上弄琵琶香唾偷融盈痕偎破此際又不知銷魂幾許破問聯云但使樓臺常近水肯教劉阮便還家一時傳誦無愧作者書法極古茂擬贋七十老翁所書可寶也

曇花一現 ○昨有客自粤過鹿兒田來述有某二尹不詳其籍旨初由滬上報捐入官並於勾欄中購得解語花一枝鴟夷同載至吳王宮畔甫卸裝即被其挹病甚篤二尹爲之稱藥量水昕夕不遑不暇從事於手版脚靴俟忽忽半載餘病仍未愈而緻戀眞摯則已逾限期二尹無所悔也乃此豸竟綿惙不起一病而夭二尹始悲憤交集幾欲殉之於情天宦海之中噫黃粱未熟紫玉遽消二尹不欲戀鋼具而盈金鈿其亦多情矣哉

粤艷齋芳 ○粤中珠娘之美於楚豔吳妍而外別饒情趣在滬有老旗昌廣東妓院三家可以窺見一斑而鴻月樓則人材較多有名小英者明眸皓齒縕藉个儂爲個中翹楚餘有秀鳳寶玉萬仔桂玲柳媚諸名亦皆李娟張態各逞其妍其粧飾尚清潔而不尚濃豔應酬亦無西曲中時髦習氣惟能通蘇語者少故自非粤人莫與解濕存而論欵曲耳

城隍請客土地做親 ○後馬路某莊主人有游街城隍之雅號向來足跡不入花叢蓋爲顧惜花費起見然當葉一清校書在同安里住家時則往來甚頻情好甚篤其時如清亦有城隍夫人之目恩愛可想嗣如清遷寓於同慶里蝶共花從跡靡間惟和酒二事從未應酬如清亦絕不諱水所以體郎甚至日前偶爲姊妹輩相嬲不得已吃酒一檯遍速嘉賓有其同業某姓平日綽號土地者亦在座爲土地叫迎春坊汪筱寶之局席散後筱寶私與之言曰今日城隍請客正好送土地做親合席聞之無不大噱

流水無情落花有意 ○某公子來自京津年少而文假寓客邸不事締游惟日至大馬路某某兩茶居啜茗小憩藉以遣興華四馬路亦不恒至然即其所至之處凡閒花野草之從而屬目者幾如衛玠羊車令人奇殺尋歡效鄭衆花有妓故爭公子爲然苦無所知昨在同安居見有一雛妓翩然入座意欲拽袂作喁喁私語公子遽移甌相避旋從容納茶資而去其時該妓急焉欄以目示之一寸秋波不知已隔蓬山幾萬重矣濁世中蓋鮮見有此佳公子也

竟逢勁敵 ○疇昔之晚時已一句鐘有人行經胡家宅見有游方僧二衣短衣面目黧黑皴皮皺臉在大興里一帶徘巢中任意調笑數妓方攬之而入適爲流氓所見以爲和尚是佛門弟子作狹邪遊大干例禁此口頭食也不吃何時遂上前故意碰撞擬借端訛詐詐意兩僧不慌不忙將數人用手一揮皆倒退數十步於是衆大噪一聲呼嘯聚集十餘人蜂擁而來方思食僧之肉寢僧之皮而兩僧視若無睹惟以兩手支架人皆辟易不敢近觀之者如堵任其大踏步向南而去僧豈得少林的派耶何猛鷙如是與

飽受虛驚 ○前晚禮拜六十句鐘時四馬路方游人如織各書場亦笙歌齊作絲竹嗷嘈之際天樂窩龙座中客滿佑展紛紜忽有人大驚小怪謂樓下某茶食店火起衆人一聞是說紛亂異常爭圖逃避有不及穿衣者有忘却帶帽者無不驚心動魄而檯上諸校書尤嚇後芳魂欲碎香汗淋漓迨經人竭力阻止聲言並無其事始稍稍坐定然已散去大半烟堂中儘有楊長而去不名一錢者迨究其謂傳之故則以某茶食店烟囱中偶見烟遂至誤會云

照錄乩詩 ○江灣玉佛寺於本月朔開光善男信女絡繹偕來正樓東偏設有乩壇據壇中人云乩語甚著靈應諸仙佛降壇詩語多元妙前日某報曾紀詩詞若干首茲又得濟顚僧所書古風一篇照錄於下 琥珀浮綠蟻照徹老僧而吸之不能盡依然一椀獻目中雖有酒喉中誰見嚥拖來有北斗瀉去四人鯨酒狂南屏僧詩罌青蓮現吞盡嶺頭雲掬起江心月睚眼兩朦朧誤認瑤台雪滌我肺腸香知我胸襟潔兮何曠香兮何清長空惟有桂輪比能移萬古之高情能成倏忽之浮生天荒地老有時盡何勿拋此浮漚步玉京問雲天今任來去有時與到訪老僧快將健羽學秋鷹徐飛天外入杳冥鑿破混沌竅逃脫生死輪迴清贊化朝眞人雲霓爲衣裳日月爲雙親不慮火水成天眞嬰兒復少歸元精擘伴瀛洲看摘星逍遙大道永無垠

誤買車票 ○粤人某甲素吝嗇視一錢如命而性喜佞佛月朔望持七香八燭往各廟燒香惟誠惟謹其意固禱祝發財而已前日江灣玉佛寺開光甲聞之擬往燒香苦於鐵路車費須費洋二角躊躇不能去其友某乙知之因戲謂之曰你坐

火車只須洋五分甲喜甚遂以五分購一票將上車矣人見其所持之票係載狗之票甲至此懊喪萬分怏怏而返見之者咸拍手稱快

訪邱蟄仙工部于尊孔社時適演說孔教 ○樓頭海日下雕欄來訪經筵日講官要聽孔門眞道理外洋時務不須看 舵浦寄漁蕭伯瑤

次韵 ○中州王氣未凋闌日講毛詩付寫官孔教却無奇異處倫常日用任人看 獨立山人潘老蘭

次韵 ○拔劍狂歌客倚欄懶從仙仗擁千官杜工部後邱工部今古才人一例看 松山樵客王佐臣

聲明分手

謹啓者陳光甫前本行經理遊戲機器現已與本行分手嗣後不得擅用本行圖章或用本行名目往來貿易至本行所有機器現改歸同利公司經理如蒙惠顧或信札等件請寄該公司可也恐未週知特此聲明

北京路五號凌卜駱總公司謹白

奏辦浙江善後彩票協濟公司頭彩壹萬元廿八年正月廿八日開彩

[illegible]不准[illegible]內地銷售如有私售准本公司就近[illegible]請[illegible]官[illegible]以杜[illegible]違[illegible]并由本公司[illegible]派司事分投查察一經察[illegible]洋四元額設一萬張中彩一千四十四張擇於本年十二月十七日出票明年正月念八日在杭州[illegible]以照大公[illegible]彩紅票概歸本公司對號單核兌[illegible]洋是票較他票容易得彩[illegible]分[illegible]門馬路及上海南[illegible]嘉[illegible]湖州寧波紹興溫州等處[illegible]發

本公司奉 浙撫憲 奏明[illegible]浙江善後彩票[illegible]通[illegible]傳各埠在案除[illegible]分[illegible]協濟公司謹白

松茂源綢緞莊擇於十二月初一日開張

本莊向在上海[illegible]各色時花[illegible]杭紡綢緞各貨[illegible]顧繡[illegible]等[illegible]定價劃一[illegible]此佈[illegible]

頂好皮衣出世

本莊[illegible]天吉[illegible]收買好皮[illegible]細毛男女皮衣一應俱全業已[illegible]價格[illegible]市價[illegible]故[illegible]和[illegible]而[illegible]自平價[illegible]非淺[illegible]宜[illegible]速[illegible]挑選請移玉[illegible]立[illegible]啓

上洋新開瑞昌洋貨木器號

敬者本號開[illegible]外國木器各式鐵床藤椅等件原箱照[illegible]價格外克己[illegible]賜顧請至四馬路[illegible]木器號[illegible]告白

上海商務強戒烟分會十二月初二日戒洋烟人姓名目

分會設在杭州路春橋邊蘇州山門巷豫垣撫署鄂垣軍裝局南京弓箭坊沙市電報局

唐元元 沈和尚 [illegible]生 陳[illegible] 陸春元 [illegible]五 賈欽松 [illegible] [illegible]梁 黃金棧 張生昌 余四喜 [illegible]德記 [illegible] 許[illegible]山 陳之云

[illegible]全林 許雲三 李松亭 陳[illegible] [illegible]中卿 顧蓮生 [illegible] 萬有泉 王阿毛 解[illegible]生 曹[illegible] 唐[illegible] 楊春[illegible] 孫海金 沈子卿 陳貴[illegible]

[illegible]大根 [illegible]餘 陳金生 陳老生 [illegible] 何少堂 [illegible]寶[illegible] [illegible] 陳[illegible] [illegible] 陸[illegible] 何[illegible] [illegible]丙[illegible] [illegible]記 姜[illegible] 陳[illegible]玉[illegible]

[illegible]四寶 [illegible]姓 [illegible]阿毛 徐[illegible] 沈海山 黃文壽 李錦山 [illegible]春 陸[illegible]信 張[illegible] [illegible]知[illegible] 陳[illegible] [illegible]林 [illegible]鶴[illegible] 王[illegible] 陳子卿

[illegible] [illegible] 張[illegible]大 [illegible]公[illegible]

自覺民錄頭彩赤金鐲壹對足實洋四仟角真實事求是

本十八日准城至老北門萬鑑利票行出小洋一角購買民錄一本係七千五百十三號帶回至十九日廣濟公司開出頭彩正與此號相同直出望外至二十日萬鑑利票行照號同至小東門內貿易錄館照號當領到赤金鐲一對足值小洋四千[illegible]實[illegible]求是[illegible]當牛音燕燕日上焉特此佈告請諸公速購爲快

上海後馬路華聚書局陳源牛啓

冬令妙品衛身禦寒蠟球

[illegible]第一號[illegible]洋[illegible]三號大[illegible]洋[illegible]元中號[illegible]個一元小號[illegible]個一元五角[illegible]總發行[illegible]同和昌[illegible]棧[illegible]四馬路[illegible]利亨[illegible]

[illegible]御寒之品不[illegible]法[illegible]成[illegible]此[illegible]以白銅製成[illegible]爐[illegible]可放在[illegible]中[illegible]其[illegible]可[illegible]內[illegible]通[illegible]如[illegible]不[illegible]治[illegible]請[illegible]明[illegible]本公[illegible]及冬[illegible]寄售處[illegible]不致[illegible]今將寄售處[illegible]上海[illegible]路[illegible]字[illegible]

榮華實樓

訂日燈減取小洋二角正

新章夜燈加放大盒照舊價

錫包香煙一筒

香茗[illegible]水[illegible]小帳一公[illegible]在和[illegible]

新吉軒

公內[illegible]煙[illegible]燈吃則取大洋一角

奉送香茗小帳分文不取

上洋二馬路望平街朝宗坊口新到外國各色羅紋錦緞○寄售白銅架寒暑蠟燭○大號三元○中號二元○小號元半

天章綢緞莊新設門市擇於十月初捌日開張

本號自設[illegible]羅綢緞[illegible]在朝宗坊[illegible]兹因房屋淺狹[illegible]不服是以新設門面[illegible]增新時[illegible]以廣招徠[illegible]外克已[illegible]批發[illegible]開[illegible]諸賜顧請認明本號招牌不誤

精究照相放大

竊自華夷通商以來推而至之中國者無奇不有惟係照相一道獨有裨益於人生何者人生於世不能日在家庭鄉黨無論爲仕爲商要必出門謀生落計天涯地角不能共處一堂親友詢只憑一信之通未嘗得見顏色也倘所謂華洋互市以來有益人生之舉未有加乎者也可以遠隔關山[illegible]可傳諸兒孫而尙以照相爲可遺耶照相之道非閱歷不爲功僕樂此道究心十餘年矣故敢出問於世並敢與人較[illegible]也且信藝之無愧云爾

上洋英大馬路拋球場麗芳○泥城橋東首鸞華主人仝啓

仕商游學商務洋務總會旅館

本館宗旨係爲利便士商就便學習西國語言文字振興商務起見現值相議既定新政風行時勢各省推廣[illegible]商務繁興若與洋人交接不諳語言祇待舌人傳語諸多不便上海學堂林立祇能教授幼徒不[illegible]

新設中西知新學堂

[illegible]悉此中情形兹在大馬路泥城橋東首[illegible]高大房廈延聘通西學高明教習[illegible]商西國語言文字不取修金按月只付房膳金如有各省諸公[illegible]從學者來館居住本館人用[illegible]以資近通用語言文字約三月後可與洋人交接往來[illegible]其[illegible]教授[illegible]務學洋務者請速移玉趾幸勿失此機會

本館主人[illegible]香告白

上洋新開美華大藥房

本房開設上洋[illegible]首坐西朝東[illegible]自運泰西道地藥材[illegible]各種應驗丸散[illegible]香粉香皂[illegible]牛肉汁精牛肉汁[illegible]商賜顧[illegible]認明本藥房招牌庶不致悞

廣成信分舖南號

擇於十一月初四日開張

本號主人[illegible]類經[illegible]陳老士[illegible]廣州正色第一公烟設舖上洋四馬路老戴春林對門[illegible]中外各埠零[illegible]批發[illegible]裝大小罐頭近來消場日益增廣輪流積存[illegible]精美四[illegible]名今[illegible]分[illegible]本中南市[illegible]街中市開張南北兩店放價發售[illegible]可[illegible]頭另外加足以[illegible]城鄉士商貴客就近[illegible]原局面件庶不致悞價開于左

年膏 每洋八錢 福字膏 每洋一兩 延字膏 每洋兩二錢 年字公膏 每洋兩四錢 久龍宿膏 每洋五錢 小土淸膏 每洋一兩

福字不[illegible]

奏辦順直義賑普濟公司大票頭彩弍萬元十弍月十七日開彩

啓者本公司辦[illegible]六[illegible]一萬五千[illegible]三[illegible]按期繳[illegible]協[illegible]在案[illegible]因奉[illegible]此本公司稟明自第七期起改[illegible]售洋五元[illegible]彩得洋二萬[illegible]仍設票一萬[illegible]千[illegible]票[illegible]經意[illegible]兹第七期准於十二月十七日[illegible]在烟台[illegible]同[illegible]開彩得彩[illegible]紅票[illegible]有一千[illegible]售處[illegible]可恐未週知特此奉布

此振[illegible]令加厘協助源源解濟[illegible]按期値[illegible]印[illegible]上[illegible]災黎之[illegible]在總公司[illegible]足兌洋或就近在[illegible]奏辦順直義振大票普濟總公司謹白

立治喉症

[illegible]自念[illegible]凡[illegible]濟[illegible]年間[illegible]留[illegible]途中驟發喉痧自辰至午湯水不能下因勢已危篤自[illegible]生幸同舟朝山僧出藥救治頃刻見效[illegible]法[illegible]世誓不重索醫金迄今三代凡治喉症無不靈驗[illegible]救醫金概不計較以遵祖訓今即中江喉症[illegible]暮之症無分雨夜奉招即當應命世兼治牙疳[illegible]寓一馬路太古晉信局林紹棟告白

[illegible]精[illegible]外國[illegible]劉[illegible]木[illegible]野味[illegible]

申江始創老稻香村

蘇省玄妙觀分設上洋棋盤街稻香村發記

本號自同治二年開張至今已四十餘年貨眞價實童叟無欺四海名馳[illegible]咸知惟[illegible]上所有[illegible]東眞老稻香村等名目者此皆[illegible]魚目混珠不値識者一笑本主人親率名師揀選上品作料精製各[illegible]

細點滿漢糖食[illegible]糖果[illegible]并各色名點[illegible]名糕香水玫瑰[illegible]瓜子[illegible]賜顧認明櫃內八仙爲記庶不致悞 於本月十五日開張

廣濟公司江南義振票頭彩四萬元十二月二十日開彩

本公司現奉南洋商督憲劉批飭[illegible]振[illegible]各項彩票均[illegible]准在內[illegible]而有[illegible]本公司[illegible]除中本公司[illegible]而保[illegible]上洋廣濟公司告白

[illegible]査察一[illegible]以[illegible]到[illegible]列本公司收銀[illegible]冊三會票[illegible]已[illegible]十九日十一點半鐘在本公司[illegible]彩此佈

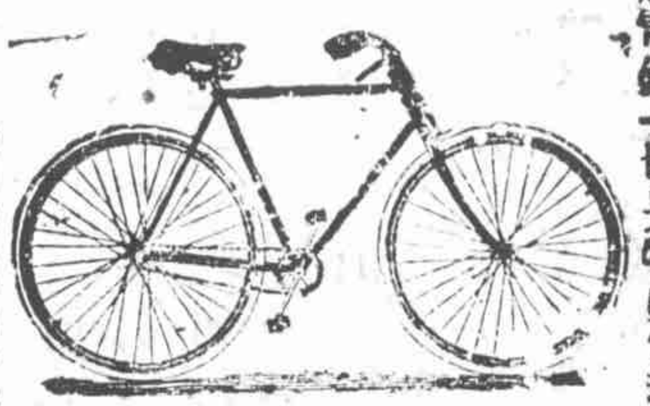
奏辦利用公司官輪局

增開本公司於四月[illegible]七日起開行[illegible]五月十六日開[illegible]已[illegible]交[illegible]七月十三日[illegible]開[illegible]

常班至蘇淮上午十點鐘開行[illegible]各輪[illegible]再開[illegible]班公司船快船一律全新艙位寬大中外紳商

[illegible]北公司[illegible]杭州[illegible]城內[illegible]蘇州[illegible]外[illegible]南[illegible]無錫北門外竹塲[illegible]常州東圈門內西門外[illegible]

新到銀邊車分拆批發



本號向外洋定造新式金
銀湯黑邊各色快車現已
到申倘蒙 諸君雅愛無
不貨美價廉車上所用
燈電鈴一切另物並修理

機器鐘表洋貨玩物一概
包用價當公道凡蒙賜顧
請至後馬路廣肇公所斜
對面四百四十七號認明
史維記主人謹啟

吉祥春番菜

本館開在四馬路東首
自辦英美德法番菜佳
酒美餚點善盡美刻今
三層樓上下重加裝飾
美輪美奐聘請妙手廚
司房廊雅緻陳設華麗
請客料局無不速辦蒙
諸君光顧自當精益
求精以圖雅着
主人謹啟

廣恒豐土棧

存煙躉售○照本批發

本號開設上洋英大
馬路北石路口已有
數十餘年向在外洋
設立莊口東運大小
洋藥分銷各單久已
名振中外運遞成知
現於十月初二日起
將曆年積存價正大
十洋舉數萬餘兩照
本中售以報各路○
什商賜誓之雜諸此
非節射利起見實圖
久遠以廣招徠耳

計開價目

陳年宿膏	每洋一兩一錢
九龍清膏	每洋一兩八錢
頂舊陳膏	每洋二兩二錢
廣州公烟	每洋二兩六錢
小土清膏	每洋一兩三錢

以上概不還價灰罈外加

寄售清議報

清議報現出九十九期已到欲購者請至本館帳房購行也
本館謹啟

瑞裕新號

新到金華南腿

本號開設上洋法大馬路中市與
聖街口自運金華本莊茶腿提莊
冲南雲南宣威火腿精製美味香
腸陳年松花彩蛋金華南棗貨色
俱選道地價錢批拆零售格外克
已貨眞價實老少無欺　如蒙賜
顧者祈請認明本號招牌庶不致
悞特此告白
瑞裕新號啓

東瀛
薩卜樂皮酒廠

本廠揀選頭等麥料創製
五角牌黑皮酒善治瘋益
濁氣開胃健脾久服延年
益壽返老還童數十年之
名馳天下近經化學家考
驗更覺精益求精實于身
大有裨益　十商賜顧請
移玉江西路七號賫批格
外便宜面議可也　經理
薩卜樂廠有利洋行謹白

新開會仙茶園在帶鈎橋

十二月初四日日戲每位洋一角

大賜福　取北原　御葉園　洪羊洞　探潮珠　思凡　探陰山　六部　大審　十八扯　二龍山

十二月初四夜戲

九龍山　文昭關　演火棍　草橋記　西廂記　紅燈　打花鼓　梅不節　三疑計　拾黃

新開飛園

外加火爐

本園開設大
新街桂仙戲
園陽壁臨製
清險　舊奉
送香茗定於
初十日開張
陳設一切頗
稱精潔何應
　格外週到
　貴客之所
顧者自知光
實　不謬歡

天樂窩

烟堂孝送香烟啓

請賞鑒花山

本窩創設已十六年矣歷久不懈精
益求精故能翻新威知主顧曆集雅
家長夕顧從懈之瓊瑤之報現在加
選公班大士又重薈延聘名妹彈唱
全本各劇自本月會五日起凡日燈
一書減取小洋兩角峯送晶海香烟
一倉香茗小帳一該在內夜燈價仍
照舊無書加送錫包香烟一包以酬
　賭君子歷久賜顧之雅誼非敢謀
利實報隣情　留香圖主人馬謹啓

三六軒

京戲畫片批發

今歲新出大小京戲畫片載明仿單賜顧址法界打狗橋南境

新開春仙茶園

十二月初四夜戲

滿堂紅貴　暗探陰山　壽山相會　蘇三起解　六部審　威鎮草橋　紳回蜡　商招劇會　炸賢金殺　濟鎮德　法門寺　報一箭仇

新桂茶園

十二月初四夜戲每位洋四角

報箭仇　轅門斬子　游龍戲鳳　二進宮　寒脂　燕虎　取獨木　小十　八扯　劉備回荊州　招親　老鼠做親

新開雅仙茶園在滿庭芳

十二月初四日戲

桃花三醉　全本玉簪記　第十卜

十二月初四夜戲

越虎城　沙灘救主　魚家樂　千忠戮　守跳稽　白門樓　行郎　過門

天仙茶園

十二月初四日戲

計中計　醉度劉唐　下南塘　退婚姻　魚腸劍　專諸刺王僚　四美圖　打蔣忠虎　善保壯　三進士

十二月初四夜戲

五路分民　滾燈頂磚　四郎探母　胡迪罵閻　穆柯寨　水淹七軍　斬單雄信　暗探陰山　衆義講黨　武旗門志　行令　金鳳飛雪

桂仙茶園

十二月初四夜戲

箭台賜宴　提專操　金殿粧　探花戲主　跑集賣藝　打棍出箱　柑娟送燈　萬代水戰　鶴蘆蕩　櫻氣瑜　算繩閂殿　係登神　情空盜

新開羣仙茶園

初四夜演特請下家吉慶班同中

草橋關　佳期　探母　諧樹　二錢宮　華鼎　觀畫　惡虎村　鴻鸞禧　送親　演禮

春仙茶園

特請京都內城府串客超等名角

孫菊仙

十二月初四夜演法門寺

法國新到第一等靈巧樂鏡

□新從法國運到第一等
靈巧照相鏡其鏡乃法國著名
格物家所造無論舟車提攜其
便或遊名山大川或過勝境古
蹟以及字畫玩物一切均隨時
可照一連可照十二張如怕小
像無論遠照合照知不費冒學
現相欲生誠照相家所宜備
置一具他價廉物美總蹤□哉
是哉
上海三馬路□長□藥局
主人啓

本藥房歷運各國著名上等香水至中國銷售以
已名馳遐邇前知中國紳商厭故喜新故又新

外洋新到香水箭

外洋運到香
箭一種以手
之其射自噴
香水之芬芳撲鼻尤爲得未曾有誠第一稀奇
玩之物也　諸君賜顧價實克己

延年益壽

[illegible]

補身牛肉汁精粉

[illegible]

延壽牛肉汁精酒

[illegible]

姑蘇稻香村

美味醉蟹上市

玫瑰 ○ 桂花 ○ 松子

猪油年糕

[illegible]

美豐洋行

[illegible]

老泰生堂藥酒大減價

開設鐵大橋南堍 ○ 常日九扣望朔雙九扣

小瓶照碼六折

[illegible]

價巧玲瓏電燈

[illegible]

新到腳踏飛車各式男女腳踏車專做批發

海利洋行

本行開在上海英界四馬路棋盤街角紅墻洋房自運本廠定造各色鐘表留聲機器中外金銀首飾八音洋琴一應俱全并寄售北京內宮及頤和園照[illegible]

[illegible]

本行經理人洪千[illegible]啓

[illegible]

二章號花粉香油罐頭食物價目仿單

玉樹神油 大瓶一元 小瓶五角 上洋四馬路中朝北門面

[illegible]